

Íslenska

Ef festa á LACK hilluna á vegg þarf fimm skrúfur eða festingar (fylgja ekki).

Veljið alttaf festingar sem henta í veggina og sem hafa naqt burðarpol.

Myndin sýnir brjálgengar veggjategundir með upplýsingum um festingar á hámarksburðarpol hillunarr á vegnum.

- Vegghilla fest á fjöldum sperru. Hámark 5 kg.
- Vegghilla fest á steinsteypu eða mürstein. Hámark 15 kg.
- Vegghilla fest á viðarspurr. Hámark 15 kg.

Norsk

Du trenger fem skruer eller fester (medfølger ikke) for å feste LACK vegghylle.

Bruk alltid skruer eller fester som passer til materialet i veggjen og som er sterke nok til å holde hyllen.

- På tegningen vises tre forskjellige veggtyper, med spesifikasjoner av fester og maksimal belastning for vegghyllen.
- Vegghylle som er festet til gipsplater. Maks. fem kg.
 - Vegghylle festet til betong, lett cement eller mürstein. Maks. 15 kg.
 - Vegghylle festet til tre. Maks. 15 kg.

English

Wall mounting of LACK wall shelf requires 5 screws or fittings (not included).

Always choose screws or fittings which are suitable for the material of the wall and have sufficient holding power.

The figure shows three common types of walls, with a specification of fittings and maximum load of the wall shelf.

- Wall shelf fixed to board material on joists. Max. 5 kg (11 lb).
- Wall shelf fixed to concrete, light-weight concrete or brick. Max. 15 kg (33 lb).
- Wall shelf fixed to wooden joists. Max. 15 kg (33 lb).

Deutsch

Das LACK Wandregal muss mit 5 Schrauben oder Beschlägen für Wandbefestigung angebracht werden. Sie sind nicht beigelegt.

Bitte unbedingt Schrauben/Beschläge entsprechend der Wandbeschaffenheit und mit ausreichender Tragfähigkeit verwenden.

Hier neben werden drei häufige Wandtypen mit den entsprechenden Befestigungsbeschlägen und die daraus resultierende Höchstbelastung des Regals gezeigt:

- Das Regal, befestigt an Ausbauplatten auf Unterkonstruktion. Max. 5 kg (max. 11 lb).
- Das Regal, befestigt an Beton, Leichtbeton oder Backstein. Max. 15 kg (max. 33 lb).
- Das Regal, befestigt an Unterkonstruktion aus Holz. Max. 15 kg (max. 33 lb).

Français

Pour fixer au mur la tablette murale LACK, 5 vis ou ferrures (non incluses) sont nécessaires.

Toujours choisir des vis ou ferrures adaptées au matériau du mur et ayant une force portante suffisante.

L'illustration montre trois types de murs courants, avec des précisions quant aux ferrures et à la charge maximale de la tablette murale.

- Tablette murale fixée sur un mur porteur sur poutres. Max. 5 kg (11 lb).
- Tablette murale fixée sur du béton, du béton léger ou de la brique. Max. 15 kg (33 lb).
- Tablette murale fixée sur des poutres en bois. Max. 15 kg (33 lb).

Nederlands

Voor de LACK wandplank heb je 5 schroeven of bevestigingsbeslag voor wandmontage nodig. Dit wordt niet meegeleverd.

Zorg dat de schroeven of het bevestigingsbeslag dat je kiest, geschikt zijn/is voor de muur en voldoende draagkracht heeft.

Hiernaast worden drie gebruikelijke wandtypes getoond met de beschrijving van het betreffende bevestigingsbeslag en de maximumbelasting van de plank:

- Plank bevestigd in board op latjes. Max. 5 kg.
- Plank bevestigd in beton, licht beton of steen. Max. 15 kg.
- Plank bevestigd op houten latjes. Max. 15 kg.

Dansk

Vægmontering af LACK væghylde kræver 5 skruer eller rawlplugs (medfølger ikke).

Vælg altid skruer eller rawlplugs, der egner sig til vægmateriale og er tilstrækkelig kraftige.

Illustrationen viser 3 almindelige vægtyper med angivelse af skruer og max belastning af væghylden.

- Væghylder monteret på plademateriale på bjælker. Max 5 kg.
- Væghylder monteret på beton, letbeton eller mursten. Max 15 kg.
- Væghylder monteret på træbjælke. Max 15 kg.

Magyar

A LACK falipolc felszereléséhez 5 csavarra van szükséged (nincs a csomagban).

Mindig úgy válassz csavarokat vagy szerelvényeket, hogy azok a fal anyagához illeszkedjenek, és megfelelő tartóerejük legyen.

Az illusztráció 3 különböző falat mutat, melyfelelő szerelvényekkel és a polc maximális terhelhetőségével.

- Polc deszkaburkolatra szerezve. Max. 5 kg.
- Polc beton, könnű-betonra vagy téglafalra szerezve. Max. 15 kg.
- Polc fára szerezve. Max. 15 kg.

Polski

Przymocowanie półki ściennej LACK do ściany wymaga zastosowania 5 wkrętów lub innych elementów mocujących (nie dołączonych do zestawu).

Zawsze wybieraj wkręty odpowiednie do materiału, z którego wykonana jest ściana, dysponujące wystarczającą wytrzymałością.

Ilustracja pokazuje trzy najczęściej spotykane typy ścian wraz ze specyfikacją typu mocowania oraz z maksymalnym obciążeniem półki ściennej.

- Półka ścienna zamocowana do płyty na konstrukcji z belek. Maksymalne obciążenie: 5 kg.
- Półka ścienna zamocowana do betonu, lekkiego betonu lub cegły. Maksymalne obciążenie: 15 kg.
- Półka ścienna zamocowana do drewnianych belek. Maksymalne obciążenie: 15 kg.

Eesti

Seinariuli LACK seina külge kinnitamiseks on vaja 5 kruvi või kinnitusvahendit (ei ole lisatud).

Alati kasutage kinnitusvahendeid, mis sobivad seina materjaliga ja millel on piisav kandevõime.

Joonisel on näha kolm tavalist seinatüpi koos kinnitusvahendite spetsifikatsiooniga ja max riuli kandevõimega.

- Ilustracija pokazuje trzy najczęściej spotykane typy ścian wraz ze specyfikacją typu mocowania oraz z maksymalnym obciążeniem półki ściennej.
- Paneelidele kinnitamine taladel seinaplaadile. Max 5 kg.
 - Betoonile, kergabetoonile või tellisele kinnitatud seinariuli. Max 15 kg.
 - Puittaladele kinnitatud seinariuli. Max 15 kg.

Latviešu

LACK stiprināšanai pie sienas nepieciešamas 5 skrūves vai stiprinājumi (nopērkami atsevišķi).

Izvēlieties skrūves un stiprinājumus, kas ir piemēroti konkrētajam sienu materiālam un spēj izturēt tiem paredzēto slodzi.

Attēlā attēloti izplatītākie sienu materiāli un tiem piemērotākie stiprinājumi, kā arī plauktu maksimāla slodzi.

- Pie saplāksnā stiprinātā plauktā maks. slodze: 5 kg.
- Pie betona vai kieģeļiem stiprinātā plauktā maks. slodze: 15 kg.
- Pie koka sijām stiprinātā plauktā maks. slodze: 15 kg.

Lietuvių

Pakabinamos lentynos LACK tvirtinamos prie sienos 5 varžtais arba tvirtinimo detalėmis (nepridedamos).

Varžtas ar tvirtinimo detales pasirinkite pagal namų sienų apdailos medžiagias ir atitinkamą laikomąjā jėgą.

Paveikslėlyje matomi trys dažniausiai sienų tipai, tvirtinimo detales ir didžiausia pakabinamos lentynos apkrova.

- Pie saplāksnā stiprinātā plauktā maks. slodze: 5 kg.
- Pie betono vai kieģeļiem stiprinātā plauktā maks. slodze: 15 kg.
- Pie koka sijām stiprinātā plauktā maks. slodze: 15 kg.

Portugues

A montagem da estante de parede LACK requer 5 parafusos ou ferragens (não incluídos).

Escolha sempre parafusos ou ferragens adequadas ao material da parede e com poder de sustentação suficiente.

A figura mostra três tipos comuns de paredes, com a especificação das ferragens a usar e o peso máximo para a estante de parede.

- Estante de parede montada em painéis fixos em traves. Máx. 5 kg (11 lb).
- Estante de parede montada em betão, betão leve ou tijolos. Máx. 15 kg (33 lb).
- Estante de parede montada em traves de madeira. Máx. 15 kg (33 lb).

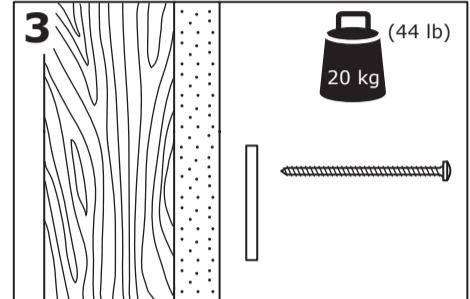
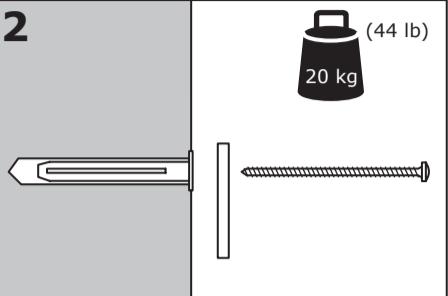
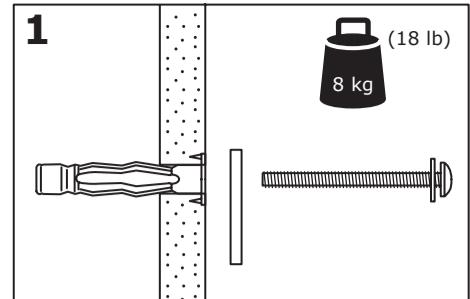
Româna

Prinderea pe perete a poliței LACK necesită 5 șuruburi sau garnituri (nu sunt incluse).

Alege întotdeauna suruburi sau garnituri potrivite pentru materialul din care este făcut peretele și trebuie să aibă suficientă putere de susținere a greutății.

Imaginea arată trei tipuri diferite de perete, cu specificații referitoare la garnituri și la greutatea maximă susținută de poliță.

- Poliță fixată pe grindă din scândură. Max. 5 kg.
- Poliță fixată pe perete din ciment, beton sau cărămidă. Max. 15 kg.
- Poliță fixată pe grindă din lemn masiv. Max. 15 kg.



Srpski

Za montiranje LACK zidne police potrebno je 5 zavrtnjeva i li spona (ne dobijaju se uz proizvod).

Uvek odaberi zavrtnje odgovarajuće nosivosti i prilagođene vrsti zida.

Ovde su informacije o tri najčešće vrste zida sa okovima ili sponama i sa zdinom policom maksimalne nosivosti.

- Polica pričvršćena na pločasti materijal, u noseće grede, maks. 5 kg.
- Polica pričvršćena na beton, kompozit ili cijelu, maks. 15 kg.
- Polica pričvršćena na drvenu gredu, maks. 15 kg.

Slovensky

Nástená polica LACK sa montuje 5 skrutkami (nie sú súčasťou).

Skrutky a kovanie vyberajte podľa druhu steny.

Na obrázku vidíte tri rôzne druhy stien s odpôrúčaným kovaním a maximálnou nosnosťou.

- Nástenná polica nainstalovaná na drevočeský typ. Max 5 kg.
- Nástenná polica nainstalovaná do betónu, ľahkého betónu alebo tehy. Max. 15 kg.
- Nástenná polica nainstalovaná na drevené konzoly. Max. 15 kg.

Български

Монтажът на стената еtagерка LACK изисква 5 броя винтове или фитинга (не са вклучени).

Избирайте само винтове или фитинги, които са подходящи за материала на стената и са достатъчно издръжливи.

На фигуранта са показани три често срещани вида стени. Описаны са фитингите и максималното натоварване на стенния рафт.

- Стенен рафт, закрепен за основа с Т-образни греди. Макс. 5 кг.
- Стенен рафт, закрепен за бетон, лек бетон или тухла. Макс. 15 кг.
- Стенен рафт, закрепен за Т-образни греди. Макс. 15 кг.

Hrvatski

Za postavljanje LACK zidne police na zid trebate 5 vijaka ili okova (nisu priloženi).

Uvijek odaberite vijke ili okove koji odgovaraju vrsti zida i imaju dostatnu nosivost.

Slika prikazuje tri uobičajene vrste zida te opis okova i maksimalnu nosivost zidne police.

- Zidna polica pričvršćena na ploču na gredama. Maks. 5 kg.
- Zidna polica pričvršćena na beton, lagani beton ili cigle. Maks. 15 kg.
- Zidna polica pričvršćena na drvene grede. Maks. 15 kg.

Ελληνικά

Για την στερέωση του επίποιχου ράφιου LACK στον τοίχο απαιτούνται 5 βίδες ή εξαρτήματα (δεν περιλαμβάνονται).

Επιλέγετε πάντα βίδες και εξαρτήματα, τα οποία να είναι τα κατάλληλα για το υλικό του τοίχου και τα οποία να έχουν αρκετή δύναμη συγκράτησης.

Η εικόνα δείχνει τρεις συνηθισμένους τύπους τοίχων με τις προδιαγραφές των εξαρτημάτων και το μέγιστο βάρος που μπορεί να δεχτεί το επίποιχο ράφι.

- Έπιποιχο ράφι στερεωμένο σε υλικό επιφάνειας επάνω σε ξύλινα στριγμάτα. Μέγιστο βάρος 5 kg.
- Έπιποιχο ράφι στερεωμένο σε τοιμέντο, υψησανδά τούβλο. Μέγιστο βάρος 15 kg.
- Έπιποιχο ράφι στερεωμένο σε ξύλινα υποστηρίγματα. (Μέγιστο βάρος 15 kg).

Русский

Для установки навесной полки LACK требуется 5 креплений (не прилагаются).

Всегда выбирайте подходящие крепления, которые обладают достаточной несущей способностью.

На рисунке показаны три самых распространенных типа стен с описанием креплений и максимальной нагрузкой на полку.

- Навесная полка закреплена на деревянной стене с помощью перекладин. Макс. нагрузка 5 кг.
- Стенна полица кріпиться на залізобетонній або цегляній стіні, макс. навантаження 15 кг.
- Стенна полица кріпиться на дерев'яних перекладинах. Макс. нагрузка 15 кг.

Українська

Для кріплення LACK ЛАКК навісної полиці потрібні 5 шурупів або кріплень (не додаються).

Завжди вибирайте матеріали/кріплення, що відповідають матеріалу стін/телі і мають необхідну несучу здатність.

Цифри вказують на три основні типи стін, технічні характеристики кріплень та максимальне навантаження стінної полиці.

- Стінна полиця кріпиться на дошці з поперечками. Макс. навантаження 5 кг.
- Стінна полиця кріпиться на залізобетонній або цегляній стіні, макс. навантаження 15 кг.
- Стінна полиця кріпиться на дерев'яних перекладинах. Макс. навантаження 15 кг.

Bahasa Indonesia

Pemasangan papan rak dinding LACK membutuhkan 5 skrup atau kelengkapan (tidak disertakan).

Sentiasa pilih sekru dan kelengkapan yang sesuai dengan bahan dinding dan cukup mampu untuk menahan beban.

Gambar menunjukkan tiga jenis dinding umumnya, berikut spesifikasi kelengkapan dan beban maksimum papan rak pada dinding.

- Papan rak dinding yang dipasang ke bahan papan pada balok palang. Maksimum 5 kg (11 pon).
- Papan rak dinding yang dipasang pada beton, beton ringan atau batu. Maksimum 15 kg (33 pon).
- Papan rak dinding yang dipasang pada balok palang kayu. Maksimum 15 kg (33 pon).

Bahasa Malaysia

Pemasangan para dinding LACK pada dinding memerlukan 5 skru atau pelengkap (tidak disertakan).

Sentiasa pilih skru dan pelengkap yang sesuai dengan bahan binaan dinding dan mempunyai kuasa menahan.

Gambarajah menunjukkan 3 jenis dinding biasa yang mempunyai spesifikasi pelengkap dan muatan maksimum para pada dinding.

- Para dinding yang dipasang pada bahan papan pada bahagian gelegar. Maksimum 5 kg (11 paun).
- Para dinding yang dipasang pada konkrit, konkrit ringan atau batu-batu. Maksimum 15 kg (33 paun).
- Para dinding yang dipasang pada gelegar kayu. Maksimum 15 kg (33 paun).

عربی

يُنطلب تثبيت رف الحائط LACK 5 براعي أو مسامير تثبيت (غير متضمنة).

اختر دائمًا براعيم أو أدوات تثبيت مناسبة لمواد الحائط ولديها المقدرة الكافية لتحمل الوزن.

يوضح الشكل ثلاثة أنواع شائعة من الحائط، مع تحديد أدوات التثبيت والحملة القصوى لرف الحائط.

1. رف حائط يثبت على أنواع فوق عوارض. الحمولة القصوى 5 كجم (11 رطل).

2. رف حائط يثبت على حائط من الأسمدة أو الأسمنت، الخفيف أو الطوب.. الحمولة القصوى 15 كجم (33 رطل).

3. رف حائط يثبت على عوارض خشبية. الحمولة القصوى 15 كجم (33 رطل).

ไทย

ต้องใช้บอร์ด สกุช หรือตัวเรือน 5 ตัวในการยึดติดบนผนังของ LACK เข้ากับบอร์ด (ตัวเรือนไม่ได้ให้มาด้วย)

ต้องเลือกใช้ตัวเรือนที่เหมาะสมกับบอร์ดและสามารถรับน้ำหนักได้มากพอ

ห้องน้ำ 3 ของตัวเรือนให้ติดตั้งไว้ในช่องที่ห้องน้ำติดตั้งไว้

1. ห้องน้ำเพื่อติดตั้งบนพื้นห้องน้ำ รับน้ำหนักสูงสุด 5 กก. (11 ปอนด์)

2. ห้องน้ำติดตั้งบนห้องน้ำห้องน้ำ รับน้ำหนักสูงสุด 15 กก. (33 ปอนด์)

3. ห้องน้ำติดตั้งบนห้องน้ำห้องน้ำสูงสุด 15 กก. (33 ปอนด์)

Tiếng Việt

Gắn giá kệ LACK lên tường cần 5 ốc vít hoặc phụ kiện nội (không đi kèm với sản phẩm).

Luôn chọn ốc vít hoặc phụ kiện phù hợp với vật liệu tường và có khả năng chịu lực.

Hình minh họa cho thấy ba loại tường phổ biến, với thông số kỹ thuật của phụ kiện nội và trọng lượng tối đa mà giá kệ có thể chịu được.

1. Cố định giá kệ vào dăm đỗ trần làm từ ván. Tối đa 5 kg (11 lb).

2. Cố định giá kệ vào bê tông, bê tông nhẹ hoặc gạch. Tối đa 15 kg (33 lb).

3. Cố định giá kệ vào dăm đỗ trần làm từ gỗ. Tối đa 15 kg (33 lb).